



1. DADES PERSONALS / DATOS PERSONALES

1.1. Dades de la persona interessada / *Datos de la persona interesada*

Nom i cognoms / Nombre y apellidos / Razón social / Raó social	NIF/CIF
<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.2. Dades del/la representant (acreditar la representació)/*Datos del/la representante (acreditar la representación)*

Nom i cognoms / Nombre y apellidos	NIF/CIF	Relació / Relación
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

1.3. Dades a efectes de notificació / *Datos a efectos de notificación*

Adreça/Direcció	Localitat i província / Localidad y provincia	CP
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Telèfon / Teléfono	FAX	Adreça electrònica/Direcció electrònica
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

2. EXPOSE / EXPONGO:

Que amb motiu del pagament del rebut/liquidació/autoliquidació que a continuació es detalla / *Que con motivo del pago del recibo/liquidación/autoliquidación que a continuación se detalla:*

Concepte tributari/ *Concepto tributario*

Núm. Rebut/Liq/autoliq./ *Núm. Recibo/Liq/autoliq.* Exercici /*Ejercicio* Import /*Importe* €

s'ha produït un ingrès indegut pel següent motiu /*se ha producido un ingreso indebido por el siguiente motivo:*

- Duplicitat en el pagament/*Duplicidad en el pago*
- La quantitat abonada ha sigut superior a l'import del deute tributari/*La cantidad abonada ha sido superior al importe de la deuda tributaria*
- L'ingrés s'ha efectuat transcorregut el termini de prescripció/*El ingreso se ha efectuado transcurrido el plazo de prescripción*

Documents que adjunte / Documentos que adjunto:

- Fotòcopia del DNI/ *Fotocopia del DNI*
- Documents que acrediten la representació, si és el cas/ *Documentos que acrediten la representación, en su caso*
- Documents que acrediten el dret a la devolució/ *Documentos que acrediten el derecho a la devolución*
- Fitxa de manteniment de tercers acreditativa del compte (si la sol.licitud de devolució supera els 1.000 €, o s'actua a través de representant, i la mateixa no s'ha presentat amb anterioritat) / *Ficha de mantenimiento de terceros acreditativa de la cuenta (si la solicitud de devolución supera los 1.000 €, o se actúa a través de representante, y la misma no se ha presentado con anterioridad)*

3. SOL·LICITE / SOLICITO:

La devolució de € mitjançant transferència bancària al següent compte corrent el titular de la qual és qui figura en el punt 1.1 de la present sol.licitud / *La devolución de € mediante transferencia bancaria en la siguiente cuenta corriente cuyo titular es quien figura en el punto 1.1 de la presente solicitud:*

Entidad financiera Sucursal

IBAN	Internacional	Entidad	Oficina	DC	Número de cuenta
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Signatura de la persona interessada o el seu representant/ *Firma de la persona interesada o su representante*

Onda, de/d' de

Les dades que ens heu facilitat seran tractades per l'Ajuntament d'Onda, en qualitat de responsable de tractament, amb la finalitat de dur a terme la gestió administrativa dels assumptes de Gestió i Recaptació Tributària en l'exercici de les funcions pròpies que té atribuïdes en l'àmbit de les seues competències i, en particular, per a l'atenció de sol·licitud/s instada en el present document.

La base jurídica de legitimació per al tractament de les dades personals radica en l'exercici dels poders públics o competències conferits o, si és el cas, la necessitat de compliment d'una missió realitzada per interès públic.

Les dades seran conservades durant el termini de temps que estiga vigent l'expedient administratiu o, si és el cas, pel temps de resolució d'un procediment contenciós administratiu derivat. No obstant això, les dades podran ser conservades, si és el cas, amb finalitats d'arxiu d'interès públic, finalitats d'investigació científica i històrica o finalitats estadístiques.

Les dades no seran cedides a tercers, llevat que siguen comunicades a les entitats públiques o privades a les quals siga necessari o obligatori cedir aquestes per a poder gestionar la seua sol·licitud, així com en els supòsits previstos en la Llei.

Podreu exercitar els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació o, si és el cas, oposició. A aquest efecte, haureu de presentar un escrit en el Registre d'Entrada de l'Ajuntament: El Pla, 1, CP - 12200, Onda, Castelló o, si és el cas, al nostre delegat de protecció de dades, dpo@onda.es.

En l'escrit haureu d'especificar quin d'aquests drets sol·liciteu que siga satisfet i, alhora, haureu de mostrar o, en cas d'enviament postal, acompanyar la fotocòpia del DNI o document identificatiu equivalent. En el cas que actuareu mitjançant representant, legal o voluntari, haureu d'aportar també document que acredite la representació i document identificatiu d'aquest.

Així mateix, en el cas que considereu vulnerat el vostre dret a la protecció de dades personals, podreu interposar una reclamació davant l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).

Las datos que nos habéis facilitado serán tratados por el Ayuntamiento de Onda, en calidad de responsable de tratamiento, con la finalidad de llevar a cabo la gestión administrativa de los asuntos de Gestión y Recaudación Tributaria en el ejercicio de las funciones propias que tiene atribuidas en el ámbito de sus competencias y, en particular, para la atención de solicitud/es instadas en el presente documento.

La base jurídica de legitimación para el tratamiento de las datos personales radica en el ejercicio de los poderes públicos o competencias conferidas o, en su caso, la necesidad de cumplimiento de una misión realizada por interés público.

Las datos serán conservados durante el plazo de tiempo que esté vigente el expediente administrativo o, en su caso, por el tiempo de resolución de un procedimiento contencioso-administrativo derivado. No obstante, las datos podrán ser conservados, en su caso, con finalidades de archivo de interés público, finalidades de investigación científica e histórica o finalidades estadísticas.

Las datos no serán cedidos a terceros, salvo que sean comunicados a las entidades públicas o privadas a las que sea necesario u obligatorio ceder estas para poder gestionar su solicitud, así como en los supuestos contemplados en la Ley.

Podréis ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación o, en su caso, oposición. A este efecto, deberéis presentar un escrito en el Registro de Entrada del Ayuntamiento: El Pla, 1, CP - 12200, Onda, Castellón o, en su caso, a nuestro delegado de protección de datos, dpo@onda.es.

En el escrito deberéis especificar cuál de estos derechos solicitáis que sea satisfecho y, al mismo tiempo, deberéis mostrar o, en caso de envío postal, acompañar la fotocopia del DNI o documento identificativo equivalente. En caso de que actuarais mediante representante, legal o voluntario, deberéis aportar también documento que acredite la representación y documento identificativo de este.

Asimismo, en caso de que considereis vulnerado vuestro derecho a la protección de datos personales, podréis interponer una reclamación delante de la Agencia Española de Protección de Datos (www.agpd.es).